



VITTONONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

121680

Tipo Documento: Bolla	Numero: 2001124	Data: 15/10/20	Foglio: 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041320 1300.91 RING GEAR Vs Cod.: 2511130091 Lotto: 272683-R 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000	NR	350,000
			2,000

216836
 2010750037

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: 350
 Quantità effettiva:
 Tipo imballaggio:
 Quantità imballi: 2
 Confrontata alle schede d'imballa: SI NO
 Data controllo: 15.10.20
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

Totale Colli 2	Peso Netto 1680,0000 KG	Peso Lordo 1900,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esterno Del Ben Cassone 2001124 Modugno (BA)
-------------------	----------------------------	----------------------------	--------------	---

Trasportatore
 SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

19 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Targa FS 58527	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 15/10/20	Firma Conducente 14/10	Firma Destinatario
-------------------	--------------	---------	---------------------------------------	---------------------------	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:

Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adibiti da persone o cose) ed agli articoli 61, 62, 64 e 167 (carico del veicolo) del codice della strada.

U.T.I. NR

Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 4203588

1286475

1.286.475

2215

MUCU 002812.1

Mittente (Cognome, Nome, Stato) / Sender (Name, Address, Country) / Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA

LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) / (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT (CMR) NR. 2020-107661 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est international, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport

2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) / Consignee (Name, Address, Country) / Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT

14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BAI/7458981/E Firma/Signature

3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) / Place of delivery of the goods (Place, Country) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT

15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licenz. Contratto 2020

4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) / Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT

Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00--- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET

5) Documenti allegati / Documents attached Packing List Loading list Other

Orario: 07:00:00 - 13:00:00 Da/From/Depuis Valperga - IT A/To/A SEGRATE

16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif MARVULLI NICOLA RAGONE FRANCESCO A TERRA DA MIL

19/10/2020 Orario 11:00 - 12:00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari A/To/A MODUGNO - IT

6) Denominazione corrente della merce / Nature of the goods / Nature de la marchandise Codice NR 84870000 Descrizione Parti di macchine

Numero dei colli / Number of packages / Nombre des colis

Imballaggio / Method of packing / Mode d'emballage

Contrassegni e numeri / Marks and nos / Marques et numéros

Peso lordo indic. 24.000

7) Peso lordo effettivo / Gross Weight / Poids Brut KG

8) Volume m³ / Volume m³ / Cubage m³

10) Istruzioni del mittente / Sender's instruction / Instruction de l'expéditeur vittone CW 42/4 Riferimento Cliente / Customer Ref.

17) Pedane a rendere / Pallets to return / Pedane rese / Pallets returned

18) Trasporto combinato (intermodale) / Combined Transport (intermodal) / Transport combiné (intermodal)

Terminal di partenza / Departure terminal / Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo / Arrival terminal / Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT

11) Riserve ed osservazioni del trasportatore / Carrier's reservations and observations / Reserves, et observations du transporteur

19) Presenza autista al carico / Driver present at loading / chauffeur présent au chargement [X] No [] Yes

12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement

13) Compilato a Bari (IT)

18/10/2020

20) Rimborsato / Cash on delivery / Reimbursement

21) Timbro e firma del mittente/caricatore / Signature and stamp of the sender/loader

22) Timbro e firma del trasportatore / Signature and stamp of the carrier

SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motrice / Tractor number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice. Targa Rimorchio / Trailer number plate / Numéro d'immatriculation de la motrice.

23) Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the carrier Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA) KUEHNEL NAGEL S.r.l. Mente ricevuta / Goods received / Merchandises recues

19 OTT 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" o Timbro e firma del destinatario / Signature and stamp of the consignee